

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimonovena reunión de la Conferencia de las Partes
Ciudad de Panamá (Panamá), 14 – 25 de noviembre de 2022

Cuestiones administrativas y financieras

ADOPCIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. En su 74ª reunión (SC74, Lyon, marzo de 2022), el Comité Permanente aprobó un proyecto de programa de trabajo para la presente reunión. La Secretaría ha completado este proyecto con los documentos adicionales sometidos por las Partes y la Secretaría desde la SC74. En los Anexos al presente documento se muestra una versión revisada.
3. El presente documento contiene dos Anexos:
 - a) Anexo 1: Programa de trabajo provisional de la sesión plenaria; y
 - b) Anexo 2: Programa de trabajo provisional de los Comités I y II.
4. En la segunda columna del cuadro del Anexo 1 se indica, para cada punto del orden del día, el foro en que se examinará la cuestión antes de que se presente a la sesión plenaria para que adopte una decisión. La abreviatura “Plen.” significa que la cuestión se examinará únicamente en la sesión plenaria. Las abreviaturas “Com. I” y “Com. II” significan que la cuestión se examinará en el Comité I o el Comité II, antes de que se someta a la sesión plenaria para que adopte una decisión final.
5. Se invita a la Conferencia de las Partes a adoptar el programa de trabajo que figura en los Anexos al presente documento.

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL DE LA SESIÓN PLENARIA

Sábado 12 de noviembre de 2022

Tarde: 14h00-18h00 Inscripción de los participantes

Domingo 13 de noviembre de 2022

Mañana: 08h00-12h00 Inscripción de los participantes (cont.)

09h00-12h00 75ª reunión del Comité Permanente

Tarde: 14h00-18h00 Inscripción de los participantes (cont.)

14h00-17h00 75ª reunión del Comité Permanente (cont.)

Lunes 14 de noviembre de 2022

Mañana: 08h00-13h00 Inscripción de los participantes (cont.)

Mañana: 09h00-13h00 **Apertura de la reunión**

Plen. Ceremonia de apertura

Plen. Alocuciones de bienvenida

Cuestiones administrativas y financieras

Plen. 1. Elección de la Presidencia, de la Presidencia suplente y de las Vicepresidencias de la reunión y de las Presidencias de los Comités I y II

Plen. 2. Adopción del orden del día

Plen. 3. Adopción del programa de trabajo

Plen. 4. Reglamento

4.1 Informe del Comité Permanente

4.2 Propuesta de enmienda al Artículo 26

5. Comité de Credenciales

Plen. 5.1 Constitución del Comité de Credenciales

Plen. 5.2 Informe del Comité de Credenciales

Plen. 6. Admisión de observadores

Tarde: 14h30-17h30 Reuniones regionales de las Partes

Martes 15 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II

y

Tarde: 14h00-17h00

Miércoles 16 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde: 14h00-17h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde-noche: 19h00-22h00 Reunión del Comité II (cont.)

Jueves 17 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde: 14h00-17h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde-noche: 19h00-22h00 Reunión del Comité I (cont.)

Viernes 18 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde: 14h00-17h00

Sábado 19 y domingo de 20 noviembre 2022

No hay reuniones oficiales

Lunes 21 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde: 14h00-17h00

Martes 22 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde: 14h00-17h00

Miércoles 23 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00 Reuniones de los Comités I y II (cont.)

y

Tarde: 14h00-17h00

Jueves 24 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00

Cuestiones estratégicas

9. Informes y recomendaciones de los Comités

9.1 Comité Permanente

Plen. 9.1.1 Informe de la Presidencia

9.2 Comité de Fauna

Plen. 9.2.1 Informe de la Presidencia

9.3 Comité de Flora

Plen. 9.3.1 Informe de la Presidencia

Plen. 18. Día Mundial de la Vida Silvestre de las Naciones Unidas

Cuestiones administrativas y financieras

7. Administración, financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes

(Com.II) 7.1 Administración de la Secretaría

(Com.II) 7.2 Informe del Director Ejecutivo del PNUMA sobre cuestiones administrativas

(Com.II) 7.3 Informes financieros para 2020-2022

(Com.II) 7.4 Presupuesto y programa de trabajo para 2023-2025

- (Com.II) 7.5 Acceso a la financiación
- (Com.II) 7.6 Proyecto de delegados patrocinados
- (Com.II) 8. Estrategia lingüística para la Convención

Cuestiones estratégicas (cont.)

- 9. Informes y recomendaciones de los Comités
 - 9.1 Comité Permanente
 - Plen. 9.1.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
 - 9.2 Comité de Fauna
 - Plen. 9.2.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
 - 9.3 Comité de Flora
 - Plen. 9.3.2 Elección de los nuevos miembros regionales y miembros regionales suplentes
- (Com.II) 10. *Visión Estratégica de la CITES*
- (Com.I) 11. Especies incluidas en el Apéndice I
- (Com.II) 12. Informe mundial sobre el comercio de fauna y flora silvestres
- (Com.II) 13. Participación de los pueblos indígenas y las comunidades locales
- (Com.II) 14. Medios de subsistencia
- (Com.II) 15. Mecanismo de participación para las comunidades rurales en la CITES
- (Com.II) 16. Fomento de capacidad
- (Com.II) 17. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales
 - (Com.II) 17.1 Cooperación con otras convenciones relacionadas con la biodiversidad
 - (Com.II) 17.2 Cooperación con la Estrategia Global para la Conservación de las Plantas
 - (Com.II) 17.3 Cooperación con la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas
 - (Com.II) 17.4 Iniciativa Conjunta de la CMS y la CITES para los Carnívoros Africanos
 - (Com.II) 17.5 Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre
- (Com.II) 19. La CITES y los bosques
- (Com.I) 20. Programa de la CITES sobre especies arbóreas
- (Com.II) 21. Examen del programa ETIS
- (Com.II) 22. Programas MIKE y ETIS
- (Com.II) 23. Papel, en su caso, podría desempeñar la CITES en la reducción del riesgo de aparición de futuras enfermedades zoonóticas asociadas al comercio internacional de especies silvestres
 - 23.1 Informe del Comité Permanente

23.2 “Una sola salud” y la CITES: reducción de los riesgos para la salud humana y animal derivados del comercio de especies silvestres

(Com.II) 24. Implicaciones de la pandemia de COVID-19 en la aplicación de la Convención

(Com.II) 25. Plan de acción en asuntos relacionados con el género

Cuestiones de interpretación y aplicación

Resoluciones y decisiones en vigor

(Com.II) 26. Examen de las resoluciones

(Com.II) 27. Examen de las decisiones

Cumplimiento y observancia general

(Com.II) 28. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención

29. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento

(Com.II) 29.1 Aplicación del Artículo XIII y de la Resolución Conf. 14.3 (Rev. CoP18) sobre *Procedimientos para el cumplimiento de la CITES*

(Com.I) 29.2 Totoaba (*Totoaba macdonaldi*)

29.2.1 Informe de la Secretaría

29.2.2 Renovación y actualización de decisiones en la CoP19

(Com.II) 29.3 Ébanos (*Diospyros* spp.) y palisandros y palos de rosa (*Dalbergia* spp.) de Madagascar

(Com.II) 30. Programa de asistencia al cumplimiento

(Com.II) 31. Exámenes del comercio significativo a escala nacional

(Com.II) 32. Examen de la Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP18) sobre *Observancia y aplicación*

(Com.II) 33. Cuestiones de observancia

(Com.II) 34. Informes anuales sobre el comercio ilegal

(Com.II) 35. Grupo de tareas sobre comercio ilegal de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES

(Com.II) 36. Apoyo a la aplicación de la ley a los delitos contra la vida silvestre en África occidental y central

36.1 Informe del Comité Permanente

36.2. Apoyo para la aplicación de la ley sobre delitos CITES contra la vida silvestre en África occidental y central

(Com.II) 37. Delitos contra la vida silvestre relacionados con Internet

(Com.II) 38. Reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal.

(Com.II) 39. Mercados nacionales de especímenes comercializados ilegalmente con frecuencia

Tarde: 14h00-17h00

Reglamentación del comercio

(Com.II) 40. Orientación para formular dictámenes de adquisición legal

(Com.II) 41. Sistemas electrónicos y tecnologías de la información y Autenticación y control de permisos

(Com.II) 42. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES

43. Dictámenes de extracción no perjudicial

- (Com.I) 43.1 Informe del Comité de Fauna y del Comité de Flora
- (Com.I) 43.2 Formulación de dictámenes de extracción no perjudicial para especímenes de especies incluidas en el Apéndice II capturadas en el medio marino fuera de la jurisdicción de cualquier Estado
- 44. Materiales de identificación
 - (Com.I) 44.1 Examen de la Resolución Conf. 11.19 (Rev. CoP16)
 - (Com.I) 44.2 Identificación de la madera y otros productos madereros
- (Com.II) 45. Sistema de etiquetado para el comercio de caviar
- (Com.I) 46. Comercio de corales pétreos
- (Com.II) 47. Especímenes producidos mediante biotecnología
- (Com.II) 48. Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”
- (Com.II) 49. Introducción procedente del mar
- (Com.II) 50. Disposición de especímenes confiscados
- (Com.I) 51. Cupos de trofeos de caza de leopardo (*Panthera pardus*)
- (Com.II) 52. Transporte de especímenes vivos: mejora de la aplicación de los reglamentos de transporte

Exenciones y disposiciones especiales al comercio

- (Com.II) 53. Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre
- (Com.I) 54. Revisión de las disposiciones de la Resolución Conf. 17.7 sobre *Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad*
- (Com.II) 55. Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales
- (Com.II) 56. Orientación sobre la expresión “reproducido artificialmente”
- (Com.II) 57. Especímenes cultivados a partir de semillas o esporas recolectadas en el medio silvestre que se consideran reproducidos artificialmente

Cuestiones específicas sobre las especies

- (Com.I) 58. Buitre de África occidental (*Accipitridae* spp.)
- (Com.II) 59. Comercio ilegal de chitas (*Acinonyx jubatus*)
- (Com.I) 60. Conservación de anfibios (*Amphibia* spp.)
- (Com.I) 61. Anguilas (*Anguilla* spp.)
- 62. Taxa que producen madera de agar (*Aquilaria* spp. y *Gynerosme* spp.)
 - (Com.I) 62.1 Informe del Comité de Flora
 - (Com.I) 62.2 Historial de la madera de agar y la CITES y dificultades conexas
- (Com.I) 63. *Boswellia* (*Boswellia* spp.)
- 64. Tortugas marinas (*Cheloniidae* spp. y *Dermodochelyidae* spp.)
 - (Com.I) 64.1 Informe de la Secretaría y del Comité Permanente
 - (Com.I) 64.2 Conservación de las tortugas marinas

- (Com.I) 65. Tiburones y rayas (*Elasmobranchii* spp.)
- 66. Elefantes (*Elephantidae* spp.)
- (Com.II) 66.1 Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
- (Com.II) 66.2 Existencias de marfil
 - 66.2.1 Existencias de marfil: Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre el comercio de especímenes de elefante
 - 66.2.2 Establecimiento de un fondo al que puedan acceder los Estados del área de distribución para la disposición con fines no comerciales de existencias de marfil
- (Com.II) 66.3 Aplicación de aspectos de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18), sobre el cierre de los mercados nacionales de marfil
- (Com.II) 66.4 Comercio de elefante africanos vivos
 - 66.4.1 Comercio internacional de especímenes vivos de elefante africano: propuesta de enmienda a la resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre *Comercio de especímenes de elefante*
 - 66.4.2 Aclaración del marco: Propuesta de la Unión Europea
- (Com.II) 66.5 Informe sobre la Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes (MIKE)
- (Com.II) 66.6 Informe sobre el Sistema de Información sobre el Comercio de elefante (ETIS)
- (Com.II) 66.7 Examen del proceso de los Planes de acción nacionales para el marfil
- (Com.II) 67. Grupo especial CITES sobre grandes felinos (*Felidae* spp.)
- (Com.II) 68. Grandes felinos asiáticos (*Felidae* spp.)
- 69. Caballitos de mar (*Hippocampus* spp.)
- (Com.II) 69.1 Informe del Comité Permanente
- (Com.II) 69.2 Pasos siguientes para la aplicación satisfactoria de la inclusión de los caballitos de mar en el Apéndice I
- (Com.I) 70. Especies maderables de palo de rosa [Leguminosae (*Fabaceae*)]
- 71. Pangolines (*Manis* spp.)
- (Com.II) 71.1 Informe del Comité Permanente y del Comité de Fauna
- (Com.II) 71.2 Propuesta de enmienda a la Resolución Conf. 17.10
- (Com.I) 72. León Africano (*Panthera leo*)
- 73. Jaguar (*Panthera onca*)
- (Com.II) 73.1 Informe del Comité Permanente
- (Com.II) 73.2 Propuesta de enmienda a los proyectos de decisión sobre los jaguares derivados del SC74
- (Com.I) 74. Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (*Passeriformes* spp.)

- (Com.II) 75. Rinocerontes (*Rhinocerotidae* spp.)
- (Com.I) 76. Antílope saiga (*Saiga* spp.)
- (Com.I) 77. Caracol pala (*Strombus gigas*)
- (Com.II) 78. Tortugas terrestres y galápagos (*Testudines* spp.)
- (Com.I) 79. Especies arbóreas africanas
- (Com.I) 80. Peces ornamentales marinos
- (Com.I) 81. Especies arbóreas neotropicales
- (Com.I) 82. Comercio de especies de plantas medicinales y aromáticas
- (Com.I) 83. Identificación de especies en peligro de extinción para las Partes en la CITES

Viernes 25 de noviembre de 2022

Mañana: 09h00-12h00

Mantenimiento de los Apéndices

- (Com.I) 84. Nomenclatura normalizada
 - 84.1 Informe del Comité de Fauna y del Comité de Flora
 - 84.2 Nomenclatura normalizada para *Dipteryx* spp.
 - 84.3 Nomenclatura normalizada para *Khaya* spp.
 - 84.4 Nomenclatura normalizada para *Rhodiola* spp.
- 85. Anotaciones
 - (Com.I) 85.1 Informe del Comité Permanente
 - (Com.I) 85.2 Sistema de información para el comercio de especímenes de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES
 - (Com.I) 85.3 Mecanismo de examen oficioso de las anotaciones vigentes y propuestas
- (Com.II) 86. Productos que contienen especímenes de orquídeas del Apéndice II
 - 87. Enmiendas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
 - (Com.I) 87.1 Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)
 - (Com.I) 87.2 Especies acuáticas incluidas en los Apéndices de la CITES: propuestas para un nuevo enfoque para la inclusión de los tiburones y las rayas
- (Com.II) 88. Las reservas formuladas tras la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes

Propuestas de enmienda a los Apéndices

- (Com.I).89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Tarde: 14h00-16h00

Propuestas de enmienda a los Apéndices (cont.)

- (Com.I) 89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

Cuestiones administrativas y financieras

- Plen. 4. Reglamento
 - 4.1 Informe del Comité Permanente
 - 4.2 Propuesta de enmienda al Artículo 26

Clausura de la reunión

- Plen. 90. Lugar y fecha de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes

17h00-18h00

Plen. 91. Discursos de clausura

76a reunión del Comité Permanente y reuniones extraordinarias de los Comités de Fauna y de Flora

PROGRAMA DE TRABAJO PROVISIONAL DEL LOS COMITÉS I Y II

Comité I		Comité II	
Martes 15 de noviembre de 2022		Martes 15 de noviembre de 2022	
Mañana: 09h00-12h00	<p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>85. Anotaciones</p> <p>85.1 Informe del Comité Permanente</p> <p>85.2 Sistema de información para el comercio de especímenes de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES</p> <p>85.3 Mecanismo de examen oficioso de las anotaciones vigentes y propuestas</p> <p>83. Identificación de especies en peligro de extinción para las Partes en la CITES</p> <p>87. Enmiendas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)</p> <p>87.2 Especies acuáticas incluidas en los Apéndices de la CITES: propuestas para un nuevo enfoque para la inclusión de los tiburones y las rayas</p> <p>54. Revisión de las disposiciones de la Resolución Conf. 17.7 sobre <i>Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad</i></p>	Mañana: 09h00-12h00	<p><u>Cuestiones administrativas y financieras</u></p> <p>7. Administración, financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes</p> <p>7.1 Administración de la Secretaría</p> <p>7.2 Informe del Director Ejecutivo del PNUMA sobre cuestiones administrativas</p> <p>7.3 Informes financieros para 2020-2022</p> <p>7.4 Presupuesto y programa de trabajo para 2023-2025</p> <p>7.5. Acceso a la financiación</p> <p>7.6 Proyecto de delegados patrocinados</p> <p>8. Estrategia lingüística para la Convención</p> <p><u>Cuestiones estratégicas</u></p> <p>10. <i>Visión Estratégica de la CITES</i></p> <p>25. Plan de acción en asuntos relacionados con el género</p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>88. Comunicaciones recibidas por el Gobierno depositario tras la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes en relación con enmiendas a los Apéndices</p>

Martes 15 de noviembre de 2022		Martes 15 de noviembre de 2022	
Tarde:	14h00-17h00	<u>Cuestiones específicas sobre las especies</u>	Tarde: 14h00-17h00 <u>Cuestiones estratégicas</u>
		61. Anguilas (<i>Anguilla</i> spp.)	23. Papel, en su caso, podría desempeñar la CITES en la reducción del riesgo de aparición de futuras enfermedades zoonóticas asociadas al comercio internacional de especies silvestres
		77. Caracol pala (<i>Strombus gigas</i>)	23.1 Informe del Comité Permanente
		64. Tortugas marinas (<i>Cheloniidae</i> spp. y <i>Dermochelyidae</i> spp.)	23.2 “Una sola salud” y la CITES: reducción de los riesgos para la salud humana y animal derivados del comercio de especies silvestres
		64.1 Informe de la Secretaría y del Comité Permanente	24. Implicaciones de la pandemia de COVID-19 en la aplicación de la Convención
		64.2 Conservación de las tortugas marinas	12. Informe mundial sobre el comercio de fauna y flora silvestres
		65. Tiburones y rayas (<i>Elasmobranchii</i> spp.)	
		80. Peces ornamentales marinos	
Miércoles 16 de noviembre de 2022		Miércoles 16 de noviembre de 2022	
Mañana:	9h00-12h00	<u>Cuestiones específicas sobre las especies</u>	Mañana: 09h00-12h00 <u>Cuestiones estratégicas</u>
		20. Programa de la CITES sobre especies arbóreas	17. Cooperación con organizaciones y acuerdos ambientales multilaterales
		62. Taxa que producen madera de agar (<i>Aquilaria</i> spp. y <i>Gyrinops</i> spp.)	17.1 Cooperación con otras convenciones relacionadas con la biodiversidad
		62.1 Informe del Comité de Flora	17.2 Cooperación con la Estrategia Global para la Conservación de las Plantas
		62.2 Historial de la madera de agar y la CITES y dificultades conexas	17.3 Cooperación con la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas
		63. <i>Boswellia</i> (<i>Boswellia</i> spp.)	17.4 Iniciativa Conjunta de la CMS y la CITES para los Carnívoros Africanos
		70. Especies maderables de palo de rosa [Leguminosae (Fabaceae)]	
		79. Especies arbóreas africanas	
		81. Especies arbóreas neotropicales	
		82. Comercio de especies de plantas medicinales y aromáticas	

	<p>17.5 Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre</p> <p>16. Fomento de capacidad</p> <p>30. Programa de asistencia al cumplimiento</p> <p>31. Exámenes del comercio significativo a escala nacional</p>
<p>Miércoles 16 de noviembre de 2022</p>	<p>Miércoles 16 de noviembre de 2022</p>
<p>Tarde: 14h00-17h00</p> <p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>84. Nomenclatura normalizada</p> <p>84.1 Informe del Comité de Fauna y del Comité de Flora</p> <p><u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II: CoP19 Prop.48</p> <p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>84. Nomenclatura normalizada</p> <p>84.2 Nomenclatura normalizada para <i>Dipteryx</i> spp. (vinculado con la Propuesta 48)</p> <p><u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II: CoP19 Prop.51</p> <p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>84. Nomenclatura normalizada</p> <p>84.3 Nomenclatura normalizada para <i>Khaya</i> spp. (vinculado con la Propuesta 51)</p>	<p>Tarde: 14h00-17h00</p> <p><u>Cuestiones estratégicas</u></p> <p>13. Participación de los pueblos indígenas y las comunidades locales</p> <p>14. Medios de subsistencia</p> <p>15. Mecanismo de participación para las comunidades rurales en la CITES</p>

<p style="text-align: center;"><u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II: CoP19 Prop.45</p> <p style="text-align: center;"><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>84. Nomenclatura normalizada</p> <p style="padding-left: 20px;">84.4 Nomenclatura normalizada para <i>Rhodiola</i> spp. (vinculado con la Propuesta 45)</p>	
	<p style="background-color: #e0e0e0;">Miércoles 16 de noviembre de 2022</p> <p>Noche: 19h00-22h00</p> <p style="text-align: right;"><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p>66. Elefantes (Elephantidae spp.)</p> <p style="padding-left: 20px;">66.5 Informe sobre la Supervisión de la Matanza Ilegal de Elefantes (MIKE)</p> <p style="padding-left: 20px;">66.6 Informe sobre el Sistema de Información sobre el Comercio de elefante (ETIS)</p> <p style="padding-left: 20px;">66.1 Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sobre <i>Comercio de especímenes de elefante</i></p> <p style="padding-left: 20px;">66.3 Aplicación de aspectos de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18), sobre el cierre de los mercados nacionales de marfil</p> <p style="padding-left: 20px;">66.7 Examen del proceso de los Planes de acción nacionales para el marfil</p> <p style="text-align: right;"><u>Cuestiones estratégicas</u></p> <p>21. Examen del programa ETIS</p> <p>22. Programas MIKE y ETIS</p>

Jueves 17 de noviembre de 2022		Jueves 17 de noviembre de 2022	
Mañana:	09h00-12h00	<u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u>	Mañana: 09h00-12h00
		89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II	<u>Cuestiones específicas sobre las especies</u>
		[Especies maderables - pendiente de confirmación]	48. Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”
			66. Elefantes (Elephantidae spp.)
			66.4 Comercio de elefante africanos vivos
			66.4.1 Comercio internacional de especímenes vivos de elefante africano: propuesta de enmienda a la resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre <i>Comercio de especímenes de elefante</i>
			66.4.2 Aclaración del marco: Propuesta de la Unión Europea
			66.2 Existencias de marfil
			66.2.1 Existencias de marfil: Aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP18) sobre el <i>comercio de especímenes de elefante</i>
			66.2.2 Establecimiento de un fondo al que puedan acceder los Estados del área de distribución para la disposición con fines no comerciales de existencias de marfil

<p>Jueves 17 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00</p> <p><u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II [Especies marinas - pendiente de confirmación]</p>	<p>Jueves 17 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00</p> <p><u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Cumplimiento y observancia general</u></p> <p>28. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención</p> <p>29. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento</p> <p>29.1 Aplicación del Artículo XIII y de la Resolución Conf. 14.3 (Rev. CoP18) sobre <i>Procedimientos para el cumplimiento de la CITES</i></p> <p>29.2 Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>)</p> <p>29.2.1 Informe de la Secretaría</p> <p>29.2.2 Renovación y actualización de decisiones en la CoP19</p> <p>19. La CITES y los bosques</p>
<p>Jueves 17 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde-noche 19h00-22h00</p> <p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p>72. León Africano (<i>Panthera leo</i>)</p> <p>76. Antílope saiga (<i>Saiga spp.</i>)</p> <p>58. Buitre de África occidental (<i>Accipitridae spp.</i>)</p> <p>74. Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (<i>Passeriformes spp.</i>)</p> <p>60. Conservación de anfibios (<i>Amphibia spp.</i>)</p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>87. Enmiendas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)</p> <p>87.1 Enmiendas propuestas a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP17)</p>	

<p>Viernes 18 de noviembre de 2022</p> <p>Mañana: 09h00-12h00</p> <p><u>Cuestiones estratégicas</u></p> <p>11. Especies incluidas en el Apéndice I</p> <p><u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Reglamentación del comercio</u></p> <p>43. Dictámenes de extracción no perjudicial</p> <p>43.1 Informe del Comité de Fauna y del Comité de Flora</p> <p>43.2 Formulación de dictámenes de extracción no perjudicial para especímenes de especies incluidas en el Apéndice II capturadas en el medio marino fuera de la jurisdicción de cualquier Estado</p> <p>44. Materiales de identificación</p> <p>44.1 Revisión de la Resolución Conf. 11.19 (Rev. CoP16)</p> <p>44.2 Identificación de la madera y otros productos madereros</p> <p>46. Comercio de corales pétreos</p> <p>51. Cupos de trofeos de caza de leopardo (<i>Panthera pardus</i>)</p>	<p>Viernes 18 de noviembre de 2022</p> <p>Mañana: 09h00-12h00</p> <p><u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Cumplimiento y observancia general</u></p> <p>32. Examen de la Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP18) sobre <i>Observancia y aplicación</i></p> <p>36. Apoyo para la aplicación de la ley sobre delitos contra la vida silvestre en África occidental y central</p> <p>36.1 Informe del Comité Permanente</p> <p>36.2 Apoyo para la aplicación de la ley sobre delitos contra la vida silvestre y la CITES en África occidental y central</p> <p>37. Delitos contra la vida silvestre relacionados con Internet</p> <p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p>68. Grandes felinos asiáticos (Felidae spp.)</p> <p>75. Rinocerontes (Rhinocerotidae spp.)</p>
<p>Viernes 18 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00</p> <p><u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p> <p>[Elefantes e Hipopótamos - pendiente de confirmación]</p>	<p>Viernes 18 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00</p> <p><u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p>71. Pangolines (<i>Manis</i> spp.)</p> <p>71.1 Informe del Comité Permanente y del Comité de Fauna</p> <p>71.2 Propuesta de enmienda a la Resolución Conf. 17.10</p> <p>75. Rinocerontes (Rhinocerotidae spp.)</p> <p>73. Jaguar (<i>Panthera onca</i>)</p> <p>73.1 Informe del Comité Permanente</p>

	<p>73.2 Propuestas de enmienda a los borradores de decisión derivados del SC74 sobre Jaguares</p> <p>69. Caballitos de mar (<i>Hippocampus</i> spp.)</p> <p>69.1 Informe del Comité Permanente</p> <p>69.2 Pasos siguientes para la aplicación satisfactoria de la inclusión de los caballitos de mar en el Apéndice II</p>
Sábado 19 de noviembre de 2022 y domingo 20 de noviembre de 2022	Sábado 19 de noviembre de 2022 y domingo 20 de noviembre de 2022
No hay reuniones oficiales	No hay reuniones oficiales
Lunes 21 de noviembre de 2022	Lunes 21 de noviembre de 2022
<p>Mañana: 09h00-12h00 <u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p>	<p>Mañana: 09h00-12h00 <u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p>67. Grupo especial CITES sobre grandes felinos (<i>Felidae</i> spp.)</p> <p>59. Comercio ilegal de chitas (<i>Acinonyx jubatus</i>)</p> <p><u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Reglamentación del comercio</u></p> <p>47. Especímenes producidos mediante biotecnología</p> <p>49. Introducción procedente del mar</p> <p>42. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES</p> <p><u>Cumplimiento y observancia general</u></p> <p>39. Mercados nacionales de especímenes comercializados ilegalmente con frecuencia</p>

<p>Lunes 21 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00 <u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p>	<p>Lunes 21 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00 <u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Reglamentación del comercio</u></p> <p>40. Orientación para formular dictámenes de adquisición legal</p> <p>52. Transporte de especímenes vivos: mejora de la aplicación de los reglamentos de transporte</p> <p><u>Exenciones y disposiciones especiales al comercio</u></p> <p>55. Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales</p>
<p>Martes 22 de noviembre de 2022</p> <p>Mañana: 09h00-12h00 <u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p>	<p>Martes 22 de noviembre de 2022</p> <p>Mañana: 09h00-12h00 <u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Cumplimiento y observancia general</u></p> <p>33. Cuestiones de observancia</p> <p>34. Informe anual sobre el comercio ilegal</p> <p>35. Grupo de tareas sobre comercio ilegal de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES</p> <p>38. Reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal</p>
<p>Martes 22 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00 <u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p>	<p>Martes 22 de noviembre de 2022</p> <p>Tarde: 14h00-17h00 <u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Reglamentación del comercio</u></p> <p>41. Sistemas electrónicos y tecnologías de la información y Autenticación y control de permisos</p> <p>45. Sistema de etiquetado para el comercio de caviar</p>

	50. Disposición de especímenes confiscados
Miércoles 23 de noviembre de 2022	Miércoles 23 de noviembre de 2022
<p>Mañana: 09h00-12h00 <u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p>	<p>Mañana: 09h00-12h00 <u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Exenciones y disposiciones especiales al comercio</u></p> <p>53. Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre</p> <p>56. Orientación sobre la expresión “reproducido artificialmente”</p> <p>57. Especímenes cultivados a partir de semillas o esporas recolectadas en el medio silvestre que se consideran reproducidos artificialmente</p> <p><u>Cuestiones de interpretación y aplicación</u></p> <p><u>Cumplimiento y observancia general</u></p> <p>29. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento</p> <p>29.3 Ébanos (<i>Diospyros</i> spp.), palisandros y palos de rosa (<i>Dalbergia</i> spp.) de Madagascar (<i>Dalbergia</i> spp.)</p> <p><u>Mantenimiento de los Apéndices</u></p> <p>86. Productos que contienen especímenes de orquídeas del Apéndice II</p>
Miércoles 23 de noviembre de 2022	Miércoles 23 de noviembre de 2022
<p>Tarde: 14h00-17h00 <u>Propuestas de enmienda a los Apéndices</u></p> <p>89. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II</p>	<p>Tarde: 14h00-17h00 <u>Cuestiones específicas sobre las especies</u></p> <p>78. Tortugas terrestres y galápagos (Testudines spp.)</p> <p><u>Resoluciones y decisiones en vigor</u></p> <p>26. Examen de las resoluciones</p> <p>27. Examen de las decisiones</p>

